

الكويت في : 14 مايو 2017
إشارة رقم : ص.ع / 193 / نص 17

السيد / مدير عام بورصة الكويت المحترم

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع / البيانات المالية للشركة عن الفترة المالية المنتهية
في 2017/03/31

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يرجى التكرم بالعلم بأن مجلس إدارة شركة التمدن الاستثمارية سوف يجتمعاليوم الأحد الموافق 14 مايو 2017 الساعة 1:30 ظهراً لاعتماد البيانات المالية عن الفترة المالية المنتهية في 2017/03/31.

ونفضلوا بقبول فائق التحية ،،،

محمد مصطفى المرزوق
الرئيس التنفيذي

تمدين²
TAMDEEN
INVESTMENT

تلفون: +965 188 2233 - 2536 2330
فاكس: +965 2536 2380
WWW.TAMDEEN.COM
ص.ب: 22509 الصفادة 13066 الكويت
سجل تجاري رقم 69476
رأس المال KD 34,506,370.800

Interim Financial Information form for Kuwaiti companies

نموذج نتائج البيانات المالية المرحلية للشركات الكويتية

Interim Financial Information for the Period Ended 31/03/2017 Form in KD			نماذج نتائج البيانات المالية المرحلية عن الفترة المنتهية في 2017/03/31 (د.ك)
التمدين الاستثمارية		اسم الشركة	
Tamdeen Investment		Company's Name	
الأحد الموافق 14/05/2017 في تمام الساعة 1:30 ظهرا Sunday 14/05/2017 at 1:30 pm		تاريخ اجتماع مجلس الإدارة	
نسبة التغير Change Percentage	الفترة المقارنة Comparative Period 2016/03/31	الفترة الحالية Current Period 2017/03/31	بيان Statement
(3 %)	8,205,438	7,968,551	صافي الربح (خسارة) الخاص بمساهمي الشركة الأم Net Profit (Loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
(7 %)	24.98	23.12	ربحية / خسارة (السهم الأساسي والمخففة) - فلس Diluted Earnings per share- Fils
4 %	106,240,235	110,807,035	الموجودات المتداولة Current Assets
9 %	264,207,763	288,725,039	إجمالي الموجودات Total Assets
(4 %)	89,892,063	86,262,851	المطلوبات المتداولة Current Liabilities
(5 %)	90,552,111	86,418,210	إجمالي المطلوبات Total Liabilities
21 %	157,940,936	191,658,186	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total Equity attributable to the owners of the Parent Company
(4 %)	9,918,969	9,474,131	إجمالي الإيرادات التشغيلية Total Operating Revenue
(4 %)	8,582,463	8,268,141	صافي الربح / (خسارة) التشغيلي Net Operating Profit (Loss)
(1.87 %)	24.97%	23.10%	صافي الربح (خسارة) / رأس المال المدفوع Net Profit (Loss)/Paid-up Share Capital

+965 188 2233 - 2536 2330 : **تلفون**

+965 2536 2380 : **فاكس**

WWW.TAMDEEN.COM

ص.ب: 22509 الصفاة 13066 الكويت

سجل تجاري رقم 69476

رأس المال 34,506,370.800 KD

يعود سبب الانخفاض في صافي الربح إلى:

انخفاض الارباح الناتجة من الاستثمارات المتاحة للبيع خلال الفترة الحالية.

- The decrease in the net profit is due to the followings:

Decrease in gain from investment available for sale during the current period.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 11,806 دينار كويتي.
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 50,618 دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD 11,806
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD 50,618

الاسم	المسمى الوظيفي	التوقيع	ختم الشركة
أحمد دخيل العصيمي	نائب رئيس مجلس الإدارة		



التاريخ : 2017/05/11
الإشارة : 2017/3/1 (رقم) 003278

السيد / نواف أحمد المرزوقي المحترم
رئيس مجلس الإدارة
شركة التمدين الاستثمارية

تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى كتاب شركتكم المؤرخ 2017/04/26 والمرفق به مسودة البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعية لشركتكم عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31/03/2017 والمراجعة من قبل مراقببي حسابات الشركة الخارجيين، وعطفاً على البيانات والإيضاحات التفصيلية الواردة في هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ 2017/05/10.

نفيدكم أنه بناءً على البيانات المالية المشار إليها والتي تمت مراجعتها من قبل مراقببي حسابات شركتكم الخارجيين، فإن الهيئة قد أحاطت علماً بتلك البيانات المالية.

وفي هذا المجال تود الهيئة التأكيد على شركتكم بضرورة الالتزام بالقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية واللائحة التنفيذية وتعديلاتها، مع قيام شركتكم باتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة قانوناً في هذا الشأن.

مع أطيب التمنيات ،،

مبارك عبد الله الرفاعي
رئيس قطاع الإشراف بالتكليف



نسخة:

- شركة بورصة الكويت للأوراق المالية.
- بنك الكويت المركزي.

هوروث المها وشركاه
محاسبون قانونيون
عضو هزوت إنترناشونال
ص.ب : 26154 صفادة، الكويت
الرمز البريدي 13122
تلفون : +965 22452546 / 7/8
فاكس : +965 22452549
www.crowehorwath.com.kw

دليويت وتوش
الوزان وشركاه
شارع احمد الجابر، الشرق
مجمع دار العرضي - الدور السابع والثامن
ص.ب : 13062 الصناعة 13074
الكريت
هاتف : +965 2240 8844 - 2243 8060
فاكس : +965 2240 8855 - 2080 13062
www.deloitte.com



شركة التمدين الاستثمارية
شركة مساهمة كويتية عامة
دولة الكويت
تقدير من راجعة مراقبى الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالى المرحلى المجمع المكتفى المرفق لشركة التمدين الاستثمارية (شركة مساهمة كويتية عامة) "الشركة الأم" وشركتها التابعة "يشار إليهم مجتمعين بالمجموعة" كما في 31 مارس 2017، وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية المرحلية المجمعة المكتففة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسئولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولى المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذى يتم وفقاً للمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناء عليه فإننا لا نبدي رأى تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع الوجاهي المادى، وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

تقدير عن الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة تتفق مع ما هو وارد بفاتورة الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أي مخالفات خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2017 لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولاحته التنفيذية أو لعقد التأسيس والنظام الأساسى للشركة الأم وتعديلاتها اللاحقة على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالى المجمع.

تبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرافية والتعليمات المتعلقة به أو لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 وتعديلاته اللاحقة في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2017 على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو مركزها المالي المجمع.



رابعة سعد المها
سجل مراقبى الحسابات رقم 152 فئة A
هوروث المها وشركاه

طلال يوسف المزیني
سجل مراقبى الحسابات رقم 209 فئة مراقبى الحسابات رقم 209
دليويت وتوش - الوزان وشركاه

بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكتفى كما في 31 مارس 2017

(غير مدقق)

هروت المها وشركاه

25 APR 2017

وقعت المستندات بالأحرف الأولى
لأغراض المطابقة فقط

31 مارس 2016	31 ديسمبر 2016	31 مارس 2017	ايضاح
			(مدققة)

9,718,235	18,604,688	17,225,964	4	الموجودات
9,044,337	703,189	8,601,071	5	النقد والنقد المعادل
122,627,642	128,610,566	151,576,772	6	مليون وموجودات أخرى
102,711,675	108,407,640	111,104,381	7	استثمارات متاحة للبيع
1,739,692	-	-		استثمارات في شركات زميلة
18,366,182	221,779	216,851		حق انتفاع
<u>264,207,763</u>	<u>256,547,862</u>	<u>288,725,039</u>		ممتلكات ومعدات
				مجموع الموجودات

2,414,400	979,508	1,282,851	8	المطلوبات
87,477,663	84,990,000	84,980,000	9	دائعون
660,048	150,665	155,359		تسهيلات بنكية
<u>90,552,111</u>	<u>86,120,173</u>	<u>86,418,210</u>		مكافأة نهاية الخدمة
32,863,210	34,506,371	34,506,371		مجموع المطلوبات
15,672,351	15,672,351	15,672,351		حقوق الملكية
(26,827)	(34,476)	(107,458)	10	رأس المال
6,886,779	6,886,779	6,886,779		علاوة إصدار
6,204,441	6,907,523	6,907,523		أسهم خزانة
52,725,186	58,908,061	81,874,267		أرباح بيع أسهم خزانة
1,055,500	1,519,587	2,537,826		احتياطي أجباري
<u>42,560,296</u>	<u>35,411,976</u>	<u>43,380,527</u>		احتياطي التغير في القيمة العادلة
157,940,936	159,778,172	191,658,186		نصيب المجموعة من احتياطيات شركات زميلة
15,714,716	10,649,517	10,648,643		أرباح مرحلة
173,655,652	170,427,689	202,306,829		حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم
<u>264,207,763</u>	<u>256,547,862</u>	<u>288,725,039</u>		حقوق الجهات غير المسيطرة
				مجموع حقوق الملكية
				مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.

أحمد دخيل العصيمي
نائب رئيس مجلس الإدارة

نوفاف أحمد المرزوقي
رئيس مجلس الإدارة

ديلوبرت وقوش
الوزان وشركاه

25 APR 2017
DTT

لأغراض المطابقة فقط
07010601

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

شركة التمدin الاستثمارية - ش.م.ك عامة
وشركتها التابعة

بيان الدخل المرحلي المجمع المكتف لل ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2017
(غير مدقق)

هوروث المها وشركاه

C11
25 APR 2017

وقدم المستندات بالأحرف الأولى
لأغراض المطابقة فقط

الثلاثة أشهر المنتهية في
31 مارس

إيضاح

2016	2017	
8,182,977	7,776,309	11
1,449,757	1,678,502	7
250,474	-	
35,761	19,320	
1,374	62,061	
9,920,343	9,536,192	

الإيرادات

أرباح استثمارات متاحة للبيع

حصة المجموعة من نتائج أعمال شركات زميلة

مجمل ربح الأنشطة التشغيلية

اتساع إدارة

إيرادات أخرى

المصروفات

تكلفة الموظفين

مصاريف أخرى

أعباء تمويل

فروق تحويل عملات أجنبية

ربح الفترة قبل الاستقطاعات

حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

ضريبة دعم العمالة الوطنية

الزكاة

صافي ربح الفترة

يوزع كما يلي:

لمساهمي الشركة الأم

لح حقوق الجهات غير المسيطرة

ربحية السهم لمساهمي الشركة الأم (فلس)

179,932	93,305	
286,019	201,653	
835,123	842,404	
35,432	68,628	
1,336,506	1,205,990	
8,583,837	8,330,202	
76,188	72,870	
214,893	208,407	
84,912	81,248	
8,207,844	7,967,677	

8,205,438	7,968,551	
2,406	(874)	
8,207,844	7,967,677	
24.98	23.12	12

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكتففة.